

Đăng Ký & Chính Sách Thanh Toán

Mọi nỗ lực được thực hiện để đảm bảo thông tin trong tài liệu này là chính xác tại thời điểm phát hành. Vì các chính sách, nhân sự và kinh phí có thể thay đổi, Bellevue Parks & Community Services reserves (trong giới hạn của Dịch Vụ Cộng Đồng & Công Viên Bellevue) có quyền thêm hoặc giảm bớt các chương trình cũng như cải thiện, bổ sung hoặc sửa đổi bất kỳ điều khoản nào, bao gồm - nhưng không giới hạn ở - chi phí, thời gian và địa điểm, được in trong tập tài liệu này. Vui lòng truy cập Register.BellevueWA.gov để có thông tin cập nhật mới nhất.

Đối với các trại có thời gian hoạt động dưới 15 giờ mỗi tuần, vui lòng xem chính sách "Các Chương Trình Giải Trí Chung và Trại Nhỏ". Chính sách Trại Hè trên trang này không áp dụng cho các trại có thời gian hoạt động dưới 15 giờ mỗi tuần.

Đồ Ăn & Nước Giải Khát

Các chương trình được liệt kê trong tập tài liệu này có thể bao gồm đồ ăn hoặc nước giải khát. Vui lòng liên hệ với trang Khu Vực Chương Trình để biết thêm thông tin; trong tài liệu này có cung cấp sẵn số điện thoại. Chi phí của chương trình đã bao gồm chi phí ăn uống nếu áp dụng.

Mã Số Thuế của Thành phố Bellevue:

91-6007020

Ưu Tiên Đăng Ký:

Thành phố Bellevue cam kết cung cấp nhiều hoạt động vui chơi giải trí cho cư dân Bellevue. Do đó, Thành Phố ưu tiên đăng ký trước cho những người cư trú trong phạm vi thành phố Bellevue. Những cư dân không thuộc thành phố được hoan nghênh tham gia vào các chương trình giải trí trên cơ sở có chỗ trống. Những cư dân không sống trong phạm vi thành phố không được chấp nhận trước ngày đầu tiên đăng ký dành cho cư dân ngoài thành phố. Vào ngày này, đăng ký qua đường bưu điện và fax sẽ được chấp nhận, qua điện thoại theo số 425-452-6885, hoặc trực tuyến tại địa chỉ Register.BellevueWA.gov.

Do một thỏa thuận liên ngành với Quận King, tất cả đơn đăng ký cho các chương trình tại Trung Tâm Cộng Đồng Nam Bellevue được xử lý theo thứ tự đã nhận.

Xác Nhận Đăng Ký:

Sau khi xử lý đơn đăng ký, biên nhận đăng ký sẽ được gửi bằng đường bưu điện. Gọi 425-452-6885 để yêu cầu biên lai đăng ký đã in. Quý vị cũng có thể truy cập lịch sử giao dịch trong tài khoản trực tuyến của mình.

Hỗ Trợ Tài Chính/Học Bổng:

Có hỗ trợ tài chính cho những cư dân hội đủ điều kiện sống trong phạm vi của Thành phố Bellevue. Người nộp đơn sẽ được thông báo về số tiền đến hạn cho mỗi lần đăng ký sau khi đơn xin hỗ trợ tài chính được xử lý.

Vui lòng xem trang 34 của ấn phẩm này, gọi đến số 425-452-6885 hoặc truy cập BellevueWA.gov/Connections để biết thông tin về việc đăng ký hỗ trợ tài chính.

Thanh Toán:

Chỉ chấp nhận thanh toán bằng tiền mặt, thẻ quà tặng, séc hoặc Visa/MasterCard. Phải thanh toán đầy đủ tại thời điểm đăng ký cho tất cả các chương trình ngoại trừ trại hè. Tất cả các giao dịch hoàn tất trực tuyến cần thanh toán đầy đủ tại thời điểm đăng ký. Vui lòng không gửi tiền qua đường bưu điện.

Đơn xin học bổng/hỗ trợ tài chính được yêu cầu trước khi đăng ký.

Các Chương Trình Giải Trí Chung và Trại Nhỏ có thời gian hoạt động dưới 15 giờ mỗi tuần: Hạn thanh toán là thời điểm đăng ký. Đơn xin học bổng được yêu cầu trước khi đăng ký nếu thanh toán bằng học bổng.

Trại Hè (các trại có thời gian hoạt động ít nhất 15 giờ mỗi tuần): Mỗi Trại Hè yêu cầu một khoản phí không hoàn lại là \$50/người tham gia/trại, tại thời điểm đăng ký và sẽ được áp dụng cho số tiền cuối cùng đến hạn. Khoản chênh lệch phí dành cho người dân không cư trú tại Bellevue cũng phải nộp vào thời điểm đăng ký. Việc thanh toán toàn bộ số dư còn lại phải được thực hiện ba mươi (30) ngày trước ngày đầu tiên của mỗi kỳ học.

Thẻ Tín Dụng:

Thông tin trên mẫu đăng ký bao gồm số thẻ tín dụng và ngày hết hạn.

Séc:

Tất cả séc hoặc phiếu chi Thành phố nhận được mà bị ngân hàng ký phát trả lại hoặc không có giá trị sử dụng sẽ bị tính phí \$15.00 (Lệnh Hành Chính 53).

Hoàn Lại Tiền:

Các lớp bị hủy bởi Thành Phố sẽ được hoàn lại 100% học phí của chương trình. Không hoàn lại tiền hoặc tín dụng được cấp vào hoặc sau ngày đầu tiên của chương trình hoặc trại. Không hoàn lại tiền cho các chương trình từ \$10 trở xuống.

Các Chương Trình Giải Trí Chung và Trại Nhỏ (các trại có thời gian hoạt động dưới 15 giờ mỗi tuần):

Một khoản hoàn lại được cấp nếu việc rút đơn được thực hiện ít nhất bảy (7) ngày theo lịch trước khi bắt đầu lớp học, trừ một khoản phí hành chính \$10/người tham gia/chương trình. Yêu cầu rút đơn của lớp học ít hơn bảy (7) ngày theo lịch trước khi diễn ra sẽ được hoàn lại tiền:

Các chương trình có phí từ \$20 trở xuống: phí chương trình, phí quản lý ít hơn \$10/mỗi người tham gia/chương trình.

Các chương trình có phí lớn hơn \$20: 50% phí của chương trình/người tham gia/chương trình.

Trại Hè (các trại có thời gian hoạt động từ 15 giờ trở lên mỗi tuần): Quý vị sẽ được hoàn lại tiền nếu thực hiện việc rút đơn ít nhất mười bốn (14) ngày theo lịch trước ngày đầu tiên diễn ra, trừ đi khoản đặt cọc không hoàn lại \$50/người tham gia/mỗi trại. Việc rút tiền trại được yêu cầu ít hơn mười bốn (14) ngày theo lịch trước khi diễn ra trại sẽ được hoàn trả 50% lệ phí trại/người tham gia/chương trình. Nếu quý vị muốn chuyển đến một trại khác, vui lòng gọi 425-452-6885 để biết thông tin về chính sách chuyển trại của chúng tôi.

ĐỊNH NGHĨA CƯ DÂN:

Cư dân được định nghĩa là bất kỳ ai sống trong ranh giới pháp lý của Thành phố Bellevue như được xác định theo hồ sơ Thành Phố. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về việc liệu mình có ở trong ranh giới pháp lý của Thành Phố Bellevue hay không, vui lòng liên hệ với Development Services Department's Land Use Division (Bộ Phận Sử Dụng Đất của Sở Dịch Vụ Phát Triển) theo số 425-452-4188.